

62022CJ0127

???????? ?? ???? (?????? ??????)

4 ??? 2023 ?????? (*1)

„????????????? ?????????? — ???? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???) —
???????????? 2006/112/? — ???? 185 — ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ??? — ?????????? ?????? — ?????????? ?????????? ???? ?????????? —
????????????? ?? ?????????????, ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????“

?? ???? C?127/22

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ???? 267 ???? ?? ??????????
????????????????? ??? (?????????) ? ??? ?? 16 ????????? 2022 ?, ????????? ? ???? ?? 22
????????? 2022 ?, ? ??????? ?? ?????????????? ?? ????

„????????? ?????????????????????? ?????????“ ???

?????

????????? ?? ????????? „????????? ? ???????-????????????????? ?????????“ — ?????,

????? (?????? ??????),

????????? ?? ??: L. S. Rossi, ?????????????? ?? ???????, J.?C. Bonichot ? O. Spineanu?Matei
(????????????), ?????,

?????????? ?????????: T. ?apeta,

?????????: A. Calot Escobar,

????????? ????????????? ? ?????????? ???? ?? ?????????????????,

????? ??? ????????? ?????????????, ?????????????:

—

?? „????????? ?????????????????????? ?????????“ ???, ?? ?. ?. ?????????? ? ?. ?. ???????????,
????????,

—

?? ?????????? ?? ????????? „????????? ? ???????-????????????????? ?????????“ — ?????, ?? ?.
????????,

—

?? ?????????????? ?????????, ?? ?. ????????????, J. Jokubauskait? ? V. Uher, ? ?????????????? ??
????????????????,

??????? ?????????, ????? ???? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ???
??????????? ?? ???????????? ?? ??????????,

????????? ??????????

???????

1

??????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 185 ?? ??????????
2006/112/? ? ???? ? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ???? ???? ????
??????????? ????????? (?? L 347, 2006 ?, ???. 1; ?????????? ?????? ?? ?????????? ???,
2007 ?, ????? 9, ??? 3, ??? 7, ????????? ??-?????? „????????????? ?? ???“).

2

????????????? ? ?????????? ? ??????? ?? ??? ????? „????????? ??????????????????
?????????“ ?? (????????? ??-?????? „??“) ? ?????????? ?? ????????? „????????? ? ???????-
????????????? ?????????“ — ????? (????????) ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? „?????
????????????? ? ?????????????“ (????????), ? ????? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ?
????????????????? ?? ???, ??????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
????? ?????? ?????????? ????????? (??), ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????
????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????? 2014 ?. ? 2017 ?.

?????? ??????

??????? ?? ?????

3

???? 168, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ??? ?????:

„????????? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????????????? ???, ?????? ??? ??????, ? ??????? ??????, ? ?????? ?????????? ???
??????[,] ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ??
? ?????????? ?? ??????:

?)

????????? ??? ?????? ??? ? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????? ?
????? ??? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????
????????????????????? ?????“.

4

???? 184 ?? ????? ?????????? ??????????:

„????????????????? ?????????????? ??? ? ? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ? ??-?????? ??? ??-
????? ?? ???, ?? ?????? ?????????????????????? ??? ? ?????? ?????“.

5

???????? ???? 185 ?? ?????????? ??????????:

„1. ???????? ?? ?????? ??-?????????, ?????? ??? ???? ?????? ?? ??????-????????????? ??
??? ???????? ???????? ???????? ?? ??????????, ???????????? ?? ???????????? ?? ?????? ??
???????????, ?????????? ???????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ???????? ?????????? ?? ???????.

2. ??? ???? ?????? ?? ????????? 1, ?? ?? ?????? ????????? ? ?????? ?? ??????, ?? ????? ?? ?
??????????? ???????? ???????? ?? ? ?????????? ?????????? ???????, ??? ? ?????? ??
?????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ??, ?????????? ?????????? ?? ?????????????, ??? ?
?????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??????, ?????????? ? ??? 16.

????????? ????, ? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ???????? ??? ?
??????????? ?????????? ?????????, ??? ? ?????? [??] ??????, ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ??????????”.

6

???? 186 ?? ?????? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ???????? 184 ? 185.

????????????? ??????

7

???? 78 ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? 21 ??? 2006 ?. (??, ?? 63 ?? 4
??????? 2006 ?, ???. 8) ? ?????????? ??, ?????????? ?? 1 ?????? 2017 ?. (??????? ??-
????????? „????“), ??????:

„1. ???????? ???????? ?????? ? ?????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ?? ??? ?????
???? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???????? ??????.

2. ?????????????????? ??? ? ?????? ?? ?????????? ???????? ?? ?????????? ???????? ?????? ???
??????????? ?? ?????????? ???????? ?? ??? ?????????? ?? ??????????, ?????? ? ??? ???????? ??
???? ?? ?????????????.

[...]“.

8

???? 79, ?????? 1 ?? ??? ??????????:

„????????????? ???, ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???????, ? ?????????????? ???????? ?????? ??
?????????????, ?????????? ?? ???????? ?? ??? ?????, ??? ?????????????, ?????????????? ??
????? ?? ??? ?????????? ?? ???????? ?????????? ? ?????? ?????? ? ?????? ?? ??????????
????????? ??????”.

9

???? 80 ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? 2 ?? ??? ??????:

„???????? ?? ?? 79 ?? ?? ????????? ? ????????? ??:

1.

????????????, ????? ?? ???? , ????????? ?? ????????????? ???? , ????? ? ? ????????? ??
???????????? ?? ????????? ????? ?? ????????????????? ????????? ?? ???? ?? ??????? ??
????????? ? ?????????? ?????????;

2.

????????????, ????? ?? ???? , ????????? ?? ??????? ?? ?????????????, ?? ????? ??????? ????
?? ??????, ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ???? ?? ?? ???? ?? ??????, ????? ?????????
????????;

3.

????, ????????????? ?? ??????? ?? ??????-???????????? ????????? ? ????????? ?????????,
???????????????? ?? ????????????????? ??????? ?? ????????? ????????? ?? ????????????????? ???? , ?
????? ?? ??????? ?? ????????? ?????????????? ? ????????????????? ????????? ????????????? ???? ????
???????? ??????????? ? ?????????;

4.

???????????????? ???? ? ????????????????? ???? , ????????????? ? ????????????????? ????????????????? ??
???????????????? ????????????????? ???? ?????????;

5.

???? ??????? ????????? ???? ?? ???????/????????, ????????? ????????? ????????????????? ??
???????????????? ????;

6.

???? ?? ????????????? ??????, ?????? ????????????? ?? ????????? ? ??-????? ?? 10 ?? ??? ??
???????????? ?? ?????????“.

10

???????????????? ?? ???? 79, ?????? 3 ? ???? 80, ?????? 2 ?? ???? ? ????????????? ??, ??????????
????? 1 ?????? 2017 ?. (???????? ??-???????? „???? ? ????????????? ?????????“), ?? ?????? ??
???????????????????? ?????????? ? ?????? 8 ? 9 ?? ????????????? ???????.

?????? ? ????????? ?????????????? ? ????????????????? ?????????

11

??? ? ??????????? ?? ????????????????? ???? , ????????????????? ????????? ? ??????????? ??
?????????????????????????. ?? ? ????????????????????????? ???? ?? ??????? ?? ??? ?? ??????????? ??,
?????????? ?? ??-?????????? ? ??????????????????? ?? ????????????????????????? ??????. ?? ????????? ??
?????????????? ?? ????????????? ??????????? ??? ??,
?????????? ????????????????????? ?????????????? ? ??????????? ???????, ?????? ?? ?????? ??? ??????????? ??
???????????????? ?? ????????????????????? ?? ???? ??????. ??????????? ??? ??????? ? ??????????????????????? ??
??? ??????????? ?? ?????????????.

12

? ??????? ?? ???????? 2014 ? .?? ???????? 2017 ? .??? ??????? ???????? ?????, ???
 ???????? ?????????, ?????????? ?? ?????????, ?? ????? ?? ?????, ?? ????? ?? ??????
 ?? ???????? ?? ?? ???????? ?? ????????? ???????, ??-????????? ?????? ?? ?????????,
 ????????? ?? ?? ????????? ?? ??????????. ???????????? ? ?????????? ?? ????????? ??
 ???????????? ?????????? ?????? ??????. ?? ?? ????????? ??-????????? ? ???????????? ??
 ???????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ????????????. ??? ???? ???? ?? ???? ?????
 ?? ?????????? ???? ????????? ?? ?????? ?????????????????? ????????????, ? ????? —
 ?????????? ?? ???????????.

13

????????? ??????? ?? ????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???????, ??????????
 ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ????????? ????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????.
 ????? 2014 ?. ? 2016 ?. ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??? 79, ?????? 3 ?? ??? ?
 ??????????? ?????????, ? ??? 1 ?????? 2017 ?. — ?????????? ??? 79, ?????? 1 ?? ???.

14

?? 18 ?????? 2019 ?. ??? ?????? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????, ??????? ??? ??????
? ??????????? ??????????. ??? ???? ?? ?????? ?? ???? ? ??? ?????? ?? 1304090,54
????????? ??? (BGN) (?????????????? 666770 ???). ?? ???? ???? ???? ?????????, ?? ????
79, ?????? 1 ?? ???? ? ???? 79, ?????? 3 ?? ???? ? ??????????? ?????????? ?? ??????????????? ?
???? 185, ????????? 2 ?? ??????????????? ?? ???.

15

???????? ?? ??????????????? ? ?????????? ? ??? ?? 5 ????????? 2019 ?. ?? ??????
 ????????? ?? ????????? ? ????????????? ????????? ?? ????????????? ????????? ?? ??????????
 „?????? ??????????????? ? ??????????????“. ??? ???? ? ?????????? ? ????????? ?? 18 ?????????
 2020 ?. ?? ??????????? ?? ????????? „?????????? ? ?????????-???????????????? ?????????“, ?????.

16

???? ???? ??????, ????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??? (?????????)
 ????? ?????????? ??????, ? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? 18 ??? 2021 ?. ???
 ?? ?????????, ?? ? ?????????????? ? ??? 80, ????? 2 ?? ??? ? ????????? ??????????? ??
 ????? ?? ?? ??? ?? ?????????, ??? ? ?????????? ????? ?? ?????????????? ? ??? ??????????
 ??????, ????? ? ?????? ?? ? ????

17

????? ???? ??????? ??????? ? ??????? ??????????? ?????? ???? ??????????
 ??????????????????? ?? (?????????), ????? ? ??????????????? ???????????.

18

???? ?????????? ?????????, ?? ????????????? ?? ????? ?? ?????????? ? ????????????? ?? ??
 ????????????? ?????? ? ?? ? ????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????? ??
 ?? ??????? ?? ? ????????????? ???????, ?????? ?? ????????? ?????????????????? ?? ? ? ?????? ?? ??????
 ?????????????? ?? ????????? ?????????????????????? ??????? ????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????,
 ??? ??????? ?? ????????? ?????????? ? ?? ? ??????????? ?? ????? ??????????????? ??? ?????????????? ??

?????? ?? ?????????????????? ???, ?????? ??? ? ???? ? ? ???? ? ? ????
????????????? ?????? — ???????, ?????? ? ?????????, ?????????, ?????????? ?? ?
????? ? ?????? ?????????????? ? ??????? ?????????????????, ?????????????? ?????? ??
??????????, ??????????? ? ??????????? ? ??????????? ? ??????????? ?????? ? ? ? ?
?????? ? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ? ???????, ?????? ? ?????????? ???
????????????? ? ?????????-?????????????? ? [??] ? ?????? ?????? ??? ????????? ??????????
? ??????????? ? ?????????? ? ???? ?????????????, ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?
???? ?????????? [? ??????? ?] ?????????? ??????????[?]

2)

?????? ? ? 185, ?? 1 ? ??????????[? ? ?] ? ? ?????? ? ??????, ? ?????????????? ?
?????, ?????????? [???? ? ????????? ? ?????? ??????], ?????????????? ?????? ??
??????????, ??????????? ? ??????????? ? ??????????? ? ??????????? ?????? ? ? ? ?
?????? ? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ? ???????, ?????? ? ?????????? ???
????????????? ? ?????????-?????????????? ? [??] ? ?????? ?????? ??? ????????? ??????????
? ??????????? ? ?????????? ? ???? ?????????????, ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ?
???? ??????????? ? ????????????? ? ???? ? ?????????? ?????????? ? ? ?????????????[?]

3)

?? ??????? ? ?????????? ? ?????? ?/??? ?????? ?????? ? ??????????????, ?????? ? ?.
185, ?? 2 ? ??????????[? ? ?] ? ? ?????? ? ??????, ? ?????????????? ? ?????? ??
????????? ??????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ? ???????????
?? ?????????? ? ??, ??? ?????? ? ?????????? ?????????????? ? ? ?????? ?????????? ?
?????????? ?????????? ?????? ? ??, ?????? ??? ?????????????? ? ?????????[?]

4)

?????? ? ? 185, ?? 2 ? ??????????[? ? ?] ? ? ?????? ? ??????, ? ? ?????? ? ?
????? ?????????? ? ??????????? ? ? ?????? ? ? ?????????? ?????????? ? ? ???????????
?????????????? ? ? ??????????
?
????? ??????????? ? ??????????????? ? ? ?????????????[?]

5)

?? ??????? ? ?????????? ? ?????? ?/??? ?????? ?????? ? ??????????????, ?? 185, ?? 1 ?
?????????????[? ? ?] ??????? ? ??????????? ?????? ?????? ? ? ? ? ? ? ? 79, ?? 3 ?
???? [? ??????????? ??????????] ? ?? 79, ?? 1 ? ? ? ? [...], ?????? ?????????? ?????????? ?
????????? ? ?????????? ? ? ?????? ? ? ?????????????? ? ??????, ??? ?????? ??????????????
?????????????
????????????? ?

?? ?????????????????? ???????

???? ?????? ? ??????
????????????????? ??????????????? ??, ?????????????? ? ??????? 187—191 ? ? ?????????????? ? ? ?
?
?
????????????????? ?

?????????? ????????. ?? ?????? ?? ????? ??????? 184—186 ?? ????????????? ?? ???
???????????????? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????
???????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ???, ?????????????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????? ??????? (?? ?
???? ?????? ??????? ?? 17 ?????????? 2020 ?, Stichting Schoonzicht, C-791/18,
EU:C:2020:731, ? 33 ? ??????????? ??????? ??????????).

?? ?????? ??????

24

? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? 185,
????????? 1 ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????????????? ??
?????, ?? ?????? ?????????????????????????? ???. ? ??????, ?? ????? ? ?????????????????? ? ???????????
?? ?????????????????? ???????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????
????????, ?????????????? „????????? ?? ??????????, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????????????“ ?? ??????? ?? ?????? ?????????????.

25

?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ???????, ??????? ??-?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ?
????????? 184—186 ?? ?????????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??
????????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? (????????? ?? 17 ??? 2014 ?,
BCR Leasing IFN, C-438/13, EU:C:2014:2093, ? 32 ? ?????????????? ??????? ??????????).

26

?? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?? ????? 168 ?? ?????????????? ?? ?? ???????, ??
????????????? ?????????????????????????? ???, ?????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????? ??????,
?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ?????????, ?? ??? ?????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? (????????? ?? 22 ??? 2012 ?, ??, C-153/11,
EU:C:2012:163, ? 36 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

27

????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ????? ?
????????? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ??
????????????? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
?????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??
(????????? ?? 17 ?????????? 2018 ?, Ryanair, C-249/17, EU:C:2018:834, ? 23 ? ??????????????
????????? ??????????).

28

?? ?????????? ??????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????,
????????????? ?????? ??, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????, ??
?????? ?? ?????? ?????????????????????????? ???, ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?
????????????????? ?????????? (????????? ?? 17 ??????????? 2020 ?, Stichting Schoonzicht, C-791/18,
EU:C:2020:731, ? 25 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

29

???????????? ? ??????????? ?? ??? ??????? ? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?????
?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???, ?? ?? ?? ??????? ?????????????????? ?? ??? ??
?????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?
????? ?????? ??????????. ????? ? ?????????????? ??????? ?????? ??????????? ??? ?? ??? ?? ??????
????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ???
? ??????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????? ?? ??????????? ??????????? ??????????
(???????? ?? 10 ????????? 2013 ?, Pactor Vastgoed, C?622/11, EU:C:2013:649, ? 34 ?
????????????? ????????? ??????????).

30

?? ?????????? ??????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ??????????? ??????????, ????? 185, ?????????? 1 ??
?????????????? ?? ??? ?????????????? ??????????, ?? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ??-
????????????? ??????? ?????? ??????????????? ?? ?????????-????????????????? ?? ??? ?????????? ?????????
??? ???????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????

31

? ??????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????? ? ??????, ?? ??????????????? ?????? ? ???????
????????? ?? ??????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????????? ??????????. ???
????? ??????? ?? ?? ??????????????, ?? ? ??????????? ???????????, ?????? ??????????? ??????????????? ?
????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????????????????? ??? ??????????? ??????????,
?????????????? ? ?????? 27 ?? ?????????????? ?????????, ? ??????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?
????????????????? ?????????, ??????????? ?? ?????????? ? ???. ?????????? ??????????????? ? ??????????????
?? ?????? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ?? ??????????? ??????????? ???????????????, ??????????????????
?????, ?????? ??????? ?????????? ?? ??? ??????????? ??????????????? ??????? ?? ??????????????

32

? ?????? ?????????????? ? ??? ??????????, ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ? ?????? ?? ??????????????
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????, ?????? ?????????? ??????? ??????????, ???
?? ??????????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ???????????????, ? ??-????? ???????
????????????????????? ?? ??????????, ??? ?????? ?? ??????????? ?????? ?????????, ??? ?? ?? ???????
????????? ? ??????????? ?????????????????????? ?? ??????????

33

?????????? ?????????? ??????????? ??????????, ?????????????? ? ?????? 27 ?? ?????????????? ?????????,
?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????, ??????????? ?? ?????????? ? ???,
????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????????????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????????. ?????????? ??????? ??
?? ??????????, ?? ?? ??????? ??, ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????????, ??????
????? ? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ???????, ??????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??
??? ? ?????????????????? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ?????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 18 ?????????? 2012 ?, ??? ???????,
C?234/11, EU:C:2012:644, ? 35).

34

????????????????? ??????? ??????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?

????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ???, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????, ? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? 29 ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????.

35

?? ??????? ?????? ?????????????? ???????, ?? ????? 185, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?????????????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ? ??????, ?? ?????? ? ?????????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????, ?? ?????????????????? „????????? ??? ???????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????“ ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????.

?? ???????, ??????? ? ?????????????? ???????

36

? ??????, ?????? ? ?????????????? ??????? (????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????), ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ???????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?????? ????? 185 ?? ?????????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?????????????????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????????????????????????????? ?????? ? ??????, ?? ?????? ? ?????????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????, ?????????????????? „????????? ??? ???????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????“ ?? ?????????? ?? ??????????? 1 ?? ?????? ?????, ? ??? ??, ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????????????? ?????????????????? „????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????????????“ ?? „????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????????“ ?? ?????????? ?? ?????????? 2 ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????????, ?????? ? ?????? ??????????? ?? ?????????????????????????????????? ?????? ? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????? ??????????????? ? ?????????????????? ?? ??????????????.

37

?? ?????? ??????, ??????? ?? ?? ??????????????, ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ??????????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????? (??, ?? ??????????? ?????????? ?? 4 ?????????? 2012 ?, ??, C?550/11, EU:C:2012:614, ?. 35).

38

????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ???????????, ?????????? ? ?????????????????? ? ?????? 29 ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????, ? ?????????????? ?????????????????? „????????? ??? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????“ ?? ?????????? ?? ?????? 185, ?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ???, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ? ???????, ?? ? ??????????? 2 ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????.

39

?? ?????? ??????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? „?????????????“ ? „?????????“ ?? ?????????? ?? ?????? 185, ?????????? 2 ?? ?????????????????? ?? ???, ??? ?????? ??

????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ???
????????? ? ?????????????????? ????, ????, ??????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????, ?
????? ?? ?????????? (??, ? ?????? ?????? ????????? ?? 22 ????? 2021 ?, Austrian Airlines,
C?826/19, EU:C:2021:318, ?. 22 ? ?????????? ??????? ?????????).

40

? ?????????????????? ????? ? ??????? „????????????“ ?? ?????????? ??????????, ? ?????
?????? ?? ??????? ?? ??????, ??????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ???????
?????????????, ??????? ??, ?? ??? ?????? ????????? „????????“, ?????? ?? ?????? ?? ???,
????????????? ??????????, ? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?? ????, ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?? ??????????. ?? ??? ??????, ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ??
? ?????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????????, ?????? ??? ?? ?
?????????? ? ?????? ?? ??????????????

41

????????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??? 185, ????????? 2, ?????
?????? ?? ?????????????? ?? ??, ? ????????? ??, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ??? ?
????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????? ? ??? 20, ????????? 1, ????? ?) ??
????? ?????????? 77/388/??? ?? ?????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? — ????
????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????: ?????? ?????????? ?????? (?? L 145, 1977 ?,
???. 1). ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ???????????
?????, ?? ? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ??? ?? ?????????????? ? ?????? ??
????????????? ?? ?????, ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????????
????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?? ?? ?????????
????????????? ? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????????????? ??????, ?????? ? ??????????
?????????????????, ?????????????? ??? ??????????

42

?? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ??? 185, ????????? 2 ?? ?????????????? ?? ??? ??
????????????????, ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????
???????, ?? ? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??? ??????????????

43

? ??????, ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????????????? ????, ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?? „????????????“, ? ?? ??
„????????“ ?? ??????? ?? ??? 185, ????????? 2 ?? ?????????????? ?? ???.

44

????? ??? ???? ?? ?????? ?? ??? ?????????????, ??? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
??????, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????, ??????, ?? ?????????????????? ?? ??????
????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ????. ?????????,
????? ?? ?????????? ? ?????? 40 ?? ?????????????? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ?? ????????? ?
????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ????.

45

???? ? ??? ??-?????????? ? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????, ?? ????? ? ?????? ?????????

?????????? ?? ?????????????, ?? ??????? ? ??????? ??????? ?? ??????????? ? ???????????
?????????????? ??????? ?? ?????????????????????????????? ????. ? ????. ??????????? ??????? ?? ??
??????????, ?? ??????????? ?? ?? ? ??????????? ??????????
???????????????? ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??? (?????????? ?? 22
?????????? 2018 ?., MEO — Serviços de Comunicações e Multimédia, C?295/17, EU:C:2018:942, ?.
43 ? ????????????? ?????????? ??????????).

46

?? ?? ????????? ?????? ? ??????????? ?? ????? 185, ??????????? 2 ?? ??????????????? ?? ???,
?????????????????? ?? ?????, ?????? ? ????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????,
???????? ?? ????? ??????????? ??????????? ?? ??????????????? ? ????? ?? ?? ?????? ??????????? ???
?????????????????? ?? ?????, ?? ?????? ? ?????? ?????????, ??????? ????? ?? ????? ?????????????? ?????
?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????????????????????????????? ????? —
??????????????????, ?????? ??????? ?? ????? ??????????????? ?? ??????????????? ???????????????.

47

? ?????????????, ????????????? ?????????? ? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?
????????????? ?????????????????? ??????????, ?? ????? „?????????????”, ??????????????? ?????????????? ???????
????? ????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????, ?????????????? ?????????????? ? ?????? ???????,
?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????. ??????? ?? ?? ??????? ?????????????,
?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????, ?????? ??????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????, ?????? ??
„?????????????????” ? ?? ?????????? ?? ????? 185, ??????????? 2, ?????? ??????? ?? ?????????????????? ??
???, ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????.

48

?? ??????? ??????????? ??-????? ?????????????????? ???????, ?? ????? 185 ?? ?????????????????? ?? ???
???????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?????????????????? ?? ??????, ?? ?????? ??????????????????????????????
????? ? ??????, ?? ?????? ? ?????????????????????? ? ??????????????? ?? ?????????????????? ??????????,
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????, ?????????????????? „????????? ???
?????????????, ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????????????” ?? ?????????? ?? ??????????? 1
?? ?????? ??????. ??????? ??????????? ?????? ?????????????????? „?????????????????” ?? ?????????? ?? ???????????
2, ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????, ??????????????? ?? ?????? ??????? ?? ??????????????? ??????????,
? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????????, ?????? ?????????????????????? ?? ?
????????????? ??????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????????????????? ??????. ?????????? ??????????????? ??????????????
?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????????????????????? ?, ?????? ?? ?????? ??????????????
?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????.

?? ?????? ???????

49

? ?????? ???????, ??????????? ? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? ?/??? ???????
????????, ?????????????????? ??????????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?????? ????? 185,
?????????? 1 ?? ?????????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ?? ??????????
????????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ??????????????? ??????????? ?? ??????????????? ??? ??
????????????? ??????????? ??? ??????? ? ?????????????????????? ?? ??????, ??????? ?? ? ?????? ?????????????, ???
????? ?????????????????????????????????????? ?????? ? ??????, ?? ?????? ? ?????????????????????? ? ??????????????? ??
????????????????????? ??????????, ??????????????? ?? ?????????????????????????, ?? ??????????????????? ?????????? ? ?????
?????????? ?? ?????????????? ? ??? ??????????? ?????? ? ?????? ??????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?

???????? ????????? ???? ???????????.

50

??? ??? ?????, ????? ?? ????????????? ????? ?? ????? ???????, ????????????? ? ????????????? ?? ?????
?? ????????????????? ??????????, ? ??-???????????? ?? ??????? ? ????????????? ???????, ?????? ? ??
?????????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????, ? ??????????? ??????? ??????????????
?????????????? ??? ??????????? ?????????? ????????????????? ??? ??????? ??????????????????? ?? ?? ?????????
?????????? ?? ??????????????????? ??? ?? ??????????? ??????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????????? ??
?????????? ?? ????? 185, ??????????? 1 ?? ??????????????????? ?? ???, ?? ? ?? ?????? ??????????????? ??
????? ??????????????, ?????????? ? ??????????? 2 ?? ????? ??????, ? ??????????????????? ? ?????? ?? ???????
?????????????? ?? ??????????????? ????? 185.

51

?????? ????? ?? ??????? ?????????? ?? ????? ??????? ?????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ? ????????? ??
?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ??????
????? ??????????, ??? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ?? ??????????????????????? ?? ?????????????????? ??????.
????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ????? ?? ?????? ?? ??????????? ? ??? ??????????????????
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????????.

52

??? ??????? ?????????????????????? ??????? ????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ?????? ?? ? ?????????, ??
?? ?????? ?????????? ? ??????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?????
?????, ? ?????? ? ??????????? (?? ? ?????? ??????? ??????????? ?? 15 ??? 2021 ?, The Department for
Communities in Northern Ireland, C?709/20, EU:C:2021:602, ?. 61 ? ??????????????? ?????????
????????????).

53

??? ?????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ? ?????? ??????? ?????????????????? ??????????????? ?????? ?? ??
????????????? ?????? ????? 185 ?? ??????????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ?? ??
?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ???????, ??????? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????????????
??? ?? ??????????? ??????????? ??? ??????? ? ?????????????????????? ?? ??????, ??????? ?? ? ????
?????????????, ??? ?????? ?????????????????????????????????? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????
????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????, ??????????????? ?? ?????????????????????????, ??
????????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ??????????????? ? ??? ??????????? ??? ? ?????? ?????????????
??? ?????????????????? ? ?????? ? ??????????? ??????????? ??? ???????????????.

54

? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???????, ???????, ??????? ?
?????????????? ???????, ??????????? ? ?????? 35 ? 48 ?? ??????????????? ?????????, ??????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????????????? ? ????? 185, ??????????? 1 ? ??????????? 2, ?????? ??????? ??
?????????????????? ?? ???.

55

?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ? ?????? ?? ?????????????????, ? ?????? ????? 185,
???????????? 2, ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??? ??
????????????? ??????????? ?? ???????????????????????.

?????? ?? ????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? 185 ?? ??????????? ?? ??
 ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?? ??????? ??????????? ?? ????????????? ?????, ?????
 ??????????? ?????????? ?? ????????????? ??? ?? ????????? ?????????? ?? ?????? ?
 ??????????????? ?? ?????, ?????? ?? ? ??? ??????????, ??? ??? ??????????????????? ??
 ? ?????, ?? ??? ? ?????????????? ? ??????????? ?? ????????????? ??????, ? ?????????????
 ??? ? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????, ?? ? ??? ?????????? ?? ??????????? ??
 ?????, ????? ??????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????, ????? ????????????????? ?? ?
 ????????? ?????????? ?? ??????????? ? ??? ?????????? ?? ??? ??????? ?????? ?? ??????? ??
 ????????????????? ??????? ?? ????????????????????????????????,

?? ????????? ??????????

? ????? ? ? ????????????????, ?? ?? ????????? ? ? ????????? ????????????? ?????????????
 ????????????? ????????????? ? ? ????????? ? ? ? ? ????????????????? ???? ?????????????
 ?????????????, ????????????? ?????? ? ? ? ? ????????? ? ? ????????? ??????????. ??????????,
 ????????? ? ? ????????????? ? ? ????????? ???? ???? , ????????? ? ? ???? ? ? ?????????????
 ??????, ? ? ????????? ? ? ??????????????????,

?? ?????????? ?????????? ?????? (?????? ??????) ?????:

1)

???? 185, ??????? 1 ?? ????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ??????
 ??????? ??????? ????????? ?? ??????? ?????? ????????????? ??????????

?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ??

?????????? ?? ?????, ?? ????? ????????????????????? ????? ? ?????, ?? ????? ?
 ?????????????? ? ??????????? ?? ?????????????? ???????, ????????????? ?? ????????????? ? ??????
 ????? ????????????? ?????????? (???) ?????????? ?? ????? ?????? ????? ?????????, ?? ?????????????????
 „?????????? ?? ???????????, ????????????? ?? ????????????? ?? ??????? ?? ?????????????“ ?? ?????????
 ?? ????? ?????????????.

2)

???? 185 ?? ?????????? 2006/112

?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ??

?????????? ?? ?????, ?? ????? ?????????????????????? ???? ? ?????, ?? ????? ?
 ?????????????? ? ??????????? ?? ?????????????? ???????, ??????????? ?? ??????????????
 ?????????????? ?? ???? ?????, ?????????????? „????????? ??? ??????????, ??????????? ?
 ??????????? ?? ?????? ?? ???????????“ ?? ??????? ?? ????????? 1 ?? ???? ?????. ??????
 ????????? ?????? ?????????????? „?????????????“ ?? ??????? ?? ????????? 2, ?????? ?????? ??
 ?????????? ???? , ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ? ?????? ???? ????
 ????????? ?? ???? ?? ?????????????? ?? ?????????, ?????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ??????????

??? ?????????? ? ???? ?????????? ?? ???? ????????? ?????? ?? ????????? ?? ?????????????????
????????? ?? ?????????????????????????? ?????. ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ??????
????????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????????? ?, ?????? ?? ???? ?????????????? ?? ?????????????????
????????????? ?? ?????????.

3)

???? 185 ?? ?????????? 2006/112

??????? ?? ?? ????????? ? ??????, ??

?? ????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????
??? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????? ? ?????????????????? ?? ??????, ??????? ?? ? ????
????????????, ??? ???? ?????????????????????????? ???? ? ??????, ?? ???? ? ?????????????????? ?
????????????? ?? ?????????????????? ???????, ? ?????????????????? ??? ? ???? ?????????? ?? ????????????? ?
??? ?????????, ??? ? ???? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?????????????? ???? ??
????????????????? ? ??????????, ?????? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ??? ??????????????
? ???? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ????????? ??
????????????????????????????? ????.

Rossi

Bonichot

Spineanu-Matei

????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? 4 ??? 2023 ???????.

??????????

A. Calot Escobar

????????????????? ?? ?????????

L.S. Rossi

(*1) ???? ?? ??????????????????: ???????????.